

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 15 AVRIL 2025 À 14 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal
- 4- Rapport du maire sur les décisions du conseil d'agglomération
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt du Certificat du responsable de la procédure d'enregistrement conformément au Règlement sur la Réserve financière pour la pérennité et le développement des infrastructures et l'adaptation aux changements climatiques, R.V.Q. 3411

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Rapport du comité exécutif
- a) Matière relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 2 avril 2025

Approvisionnementnements

AP2025-099 Entente entre la Ville de Québec et l'*Institut de recherche et de développement en agroenvironnement*, relative à des services professionnels pour le suivi hydrométrique sur la rivière Lorette (Dossier 92771)

Coordination stratégique et relations internationales

CS2025-005 Entente entre la Ville de Québec et la *Fondation Dufresne et Gauthier*, relative au versement d'un soutien financier annuel pour les années 2025, 2026, 2027 et 2028, pour la réalisation de l'initiative *Un toit avant tout*

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2025-018 Avenant à l'entente intervenue le 4 mai 2021 entre la Ville de Québec et *9078-0859 Québec inc.*, relativement au projet de développement *Boisé Royal Phase 8A – Mise à niveau de la rue de Capri entre les rues du Castor et Chagall* – District électoral de Val-Bélair – Arrondissement de La Haute-Saint-Charles

Comité exécutif du 9 avril 2025

Approvisionnementnements

AP2025-118 Adjudication de contrats pour la collecte de porte en porte et le transport des ordures et des résidus verts – Lots 1, 2 et 3 (Appel d'offres public 92059)

Culture et patrimoine

CU2025-056 Autorisation de la demande d'aide financière pour les années 2025 et 2026 auprès du ministère de la Culture et des Communications, dans le cadre du programme *Aide aux projets – Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes*

Direction générale

DG2025-020 **Remplacement d'un membre au sein du *Comité de vérification***

Finances

FN2025-013 **Quote-part 2025 de la Ville de Québec à la Communauté métropolitaine de Québec**

Greffes et archives

GA2025-004 **Adoption de la *Politique sur le respect et la civilité des élu(e)s et du personnel politique***

b) Matière à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 2 avril 2025

Approvisionnements

AP2025-096 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat pour l'acquisition de crédits annuels et le soutien de l'historien AVEVA PI System (Dossier 92502)**

AP2025-107 **Prise d'acte du *Rapport annuel 2024 - Application des règlements sur la gestion contractuelle de la Ville de Québec* - Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prise d'acte du *Rapport annuel 2024 - Application des règlements sur la gestion contractuelle de la Ville de Québec***

AP2025-119 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour des travaux de sciage de bordures (Appel d'offres public 92312)**

Finances

FN2025-008 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement N° 450 décrétant un emprunt n'excédant pas 1 050 000 \$ concernant l'acquisition d'équipements du Réseau de transport de la Capitale***

FN2025-009 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement N° 451 décrétant un emprunt n'excédant pas 2 918 000 \$ concernant l'acquisition de véhicules de service du Réseau de transport de la Capitale***

Gestion du territoire

GT2025-091 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération relativement à la réalisation d'un projet de logement social sur les lots numéros 6 541 261, 6 541 262, 6 541 263, 6 541 264 et 6 541 265 du cadastre du Québec, R.A.V.Q. 1776***

GT2025-136 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération relativement à la réalisation d'un projet de logement social sur le lot numéro 6 436 820 du cadastre du Québec, R.A.V.Q. 1772***

GT2025-137 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération relativement à la réalisation d'un projet de logement social sur le lot numéro 1 571 336 du cadastre du Québec, R.A.V.Q. 1773***

Transport et mobilité intelligente

TM2025-005 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement à l'exclusion de trois immeubles de la zone de permis de stationnement 12 dans le quartier Saint-Roch, R.A.V.Q. 1755***

Comité exécutif du 9 avril 2025

Approvisionnement

AP2025-051 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat pour le soutien technique et l'entretien annuel des licences illimitées des bases de données *Oracle* (Dossier 92393)**

AP2025-113 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant numéro 1 à l'entente entre la Ville de Québec et le *Carrefour international de théâtre de Québec inc.*, relative à la production et à la présentation de l'oeuvre théâtrale *Où tu vas quand tu dors en marchant...?*, dans le cadre de l'événement *Carrefour international de théâtre* (Dossier 90426)**

- AP2025-117 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Carrefour international de théâtre de Québec inc.*, relative à la production et à la présentation de l'oeuvre théâtrale *Où tu vas quand tu dors en marchant...?*, dans le cadre de l'événement *Carrefour international de théâtre* (Dossier 92848)**
- AP2025-122 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'acquisition de services cellulaires (Appel d'offres public 92151)**
- AP2025-132 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la location et l'entretien de toilettes chimiques (Appel d'offres public 92357)**
- AP2025-134 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture et la livraison d'acide phosphorique blanche à 75 % en citerne palette (Appel d'offres public 91964)**

Culture et patrimoine

- CU2025-057 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption de l'inventaire des bâtiments construits avant 1940 des quartiers de Lairet et de Maizerets de l'arrondissement de La Cité-Limoilou**

Développement économique et grands projets

- DE2025-009 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la convention de financement entre la Ville de Québec et *Automatisation Orisha inc.*, relative à l'octroi d'un financement, dans le cadre du *Fonds local d'investissement*, pour réaliser le projet *Mise en oeuvre du plan de commercialisation et de développement de l'entreprise***
- DE2025-125 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la résolution CA-2023-0535 du 20 septembre 2023, relative à l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de l'avenue des Érables, connu et désigné comme étant le lot 6 675 140 (anciennement connu comme étant une partie du lot 1 304 982) du cadastre du Québec, relativement au projet de *Réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec (TramCité)* - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

DE2025-132 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la résolution CA-2023-0718 du 6 décembre 2023, relative à l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'une servitude réelle et perpétuelle pour un mur anti-crue et d'une servitude réelle et temporaire de passage et de construction, en faveur de la Ville, sur un immeuble situé sur le boulevard Wilfrid-Hamel, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 309 618 du cadastre du Québec - Arrondissement des Rivières**

DE2025-133 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la résolution CA-2023-0719 du 6 décembre 2023, relative à l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'une servitude réelle et perpétuelle pour un mur anti-crue et d'une servitude réelle et temporaire de passage et de construction, en faveur de la Ville, sur un immeuble situé sur le boulevard Wilfrid-Hamel, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 309 619 du cadastre du Québec - Arrondissement des Rivières**

ExpoCité

EX2025-034 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'appropriation d'un montant de 1 700 000 \$ à même la *Réserve financière visant à assurer la pérennité du Centre Vidéotron et des équipements s'y rattachant* (réf.: R.A.V.Q. 1362)**

Gestion des matières résiduelles et valorisation

GM2025-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'entretien, d'agrandissement, d'amélioration, de réfection, de rénovation, de restauration, de modernisation et d'aménagement des écocentres et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1784**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2025-043 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'aménagement de jardins communautaires et de développement de lieux et d'initiatives diverses relatives à l'agriculture urbaine de nature mixte et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1743**

c) Matière soumise au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

8- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 9 avril 2025

CU2025-051 ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant et abrogeant certains règlements d'emprunt, R.V.Q. 3255, et dépôt du projet de règlement***

PA2025-054 ***Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux unités d'habitation additionnelles, R.V.Q. 3421***

PA2025-054 ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux unités d'habitation additionnelles, R.V.Q. 3421***

CU2025-037 ***Avis de motion relatif au Règlement sur le programme de subvention des ateliers d'artistes pour l'année 2025, R.V.Q. 3428, et dépôt du projet de règlement***

CU2025-037 ***Attribution d'une somme de 55 000 \$ aux fins du versement de subventions***

GM2025-002 ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur l'enlèvement des matières résiduelles relativement à plusieurs dispositions, R.V.Q. 3441, et dépôt du projet de règlement***

9- Adoption des règlements

PO2025-002 ***Règlement modifiant le Règlement sur la paix et le bon ordre relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 3283***

TM2025-052 ***Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement et sur l'harmonisation des règles de signalisation, de contrôle de la circulation et du stationnement applicables sur le réseau artériel de la ville et sur celui relevant de la juridiction des conseils d'arrondissement relativement aux services d'autopartage, R.V.Q. 3338***

GT2024-565	<i>Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale relatif au territoire de l'ancienne ville de Sainte-Foy et le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement aux zones 32513Md, 32516Cd, 32517Cd, 32526Cd, 32527Cd, 32528Cd, 32529Cd et 32710Mb, R.V.Q. 3407</i>
GT2025-015	<i>Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 33505Ra, R.V.Q. 3419</i>
DE2025-121	<i>Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial Saint-Sauveur pour l'exercice financier 2025, R.V.Q. 3425</i>
DE2025-123	<i>Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial du Vieux-Québec pour l'exercice financier 2025, R.V.Q. 3429</i>
EM2025-002	<i>Règlement sur l'acquisition de véhicules motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins de remplacement et modification de véhicules et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3430</i>
EM2025-010	<i>Règlement sur l'acquisition de véhicules et d'équipements motorisés ainsi que des accessoires d'appoint aux fins d'addition de véhicules pour répondre à des exigences réglementaires et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3431</i>
DE2025-120	<i>Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial 3^e Avenue, Limoilou pour l'exercice financier 2025, R.V.Q. 3442</i>
DE2025-119	<i>Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de Maguire pour l'exercice financier 2025, R.V.Q. 3443</i>
DE2025-122	<i>Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial du Vieux-Port de Québec pour l'exercice financier 2025, R.V.Q. 3444</i>
PA2025-057	<i>Règlement sur des travaux de réaménagement de la rue de la Faune relevant de la compétence de proximité et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3449</i>

10- Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

Comité exécutif du 11 avril 2025

Avis de proposition déposé par monsieur le maire Bruno Marchand, appuyé par monsieur le conseiller Stevens Mélançon, chef de la deuxième opposition officielle, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 1^{er} avril 2025, demandant au gouvernement du Québec de présenter sans délai un plan d'action intégré, échelonné sur une période d'au moins 10 ans, qui permettra de répondre aux enjeux de circulation dans la région de Québec

DG2025-016 **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

Avis de proposition déposé par madame la conseillère Véronique Dallaire, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 1^{er} avril 2025, afin de demander au Conseil des ministres du gouvernement du Québec de revenir sur sa décision et de réaliser le projet de *Réseau de mesures préférentielles et de voies réservées en transport collectif pour la région métropolitaine de Québec*, en y incluant la construction d'un pont à étagement à l'intersection des boulevards Lebourgneuf et Robert–Bourassa

DG2025-017 **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Stevens Mélançon, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 1^{er} avril 2025, demandant que le vérificateur général effectue une vérification des états financiers de *Capitale Mobilité* pour l'année 2024–2025

DG2025-018 **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

11- Proposition sans préavis

12- Période d'intervention générale des membres du conseil, d'une durée de 120 minutes

13- Période de questions des citoyens

a) Pour les personnes présentes, d'une durée de 30 minutes

b) Pour les questions écrites, d'une durée de 15 minutes

14- Nouvel avis de proposition

15- Reprise des matières qui n'ont pas été considérées avant la pause

16- Clôture de la séance

Québec, le 11 avril 2025.

L'assistant-greffier de la Ville,



Julien Lefrançois

JL/ir